





وَدِّكَ فَإِنَّ لَكَ تَنْفَعَهُ الْمَوْفِقِينَ

الحمد لله الذي هدانا لهذا ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت شیخ فرید الدین عطاء

ملک دین محمد انسید سنہ تاجران کتب

بل روڈ کشمیری بازار - لاہور پاکستان

ملک محمد عارف پرنٹر پبلشر نے اپنے دین محمدی  
پریس لاہور میں چھپا کر بل روڈ لاہور سے شائع کیا



# حمد باری تعالیٰ

حمد حیدر خدائے پاک را  
 آنکہ در آدم و مسیح روح را  
 آنکہ فرماں کرد قهرش باد را  
 آنکہ لطف خویش را اظهار کرد  
 آن خداوندی که ہنگام سحر  
 سوئے او خصمیکہ تیر انداخت  
 آنکہ اعدا را بدریا و در کشید  
 چوں عنایت قادر قیوم کرد  
 با سلیمان اول ملک و سموری  
 از تن صابر بکرمال قوت داد  
 آن یکے را از ہر سرسکش  
 اوست سلطان چو خواہد آن کند  
 ہست سلطانی مسلم مرد را  
 آن یکے را گنج و نعمت میدہد  
 آن یکے از دود و صد ہیال دہد

آنکہ ایمان داد مشت خاک را  
 واد از طوفان بجات او نوح را  
 تا منراٹے داد قوم عباد را  
 یا حلیش نار را گلزار کرد  
 کرد قوم لوط را زہر و زہر  
 پیشہ کارش کفایت ساخت  
 ناقہ را از سنگ خار ابر کشید  
 در کعبہ داؤد آہن موم کرد  
 شد مطیع خائمش دیو و پری  
 ہم زیونس لقمہ با جوت داد  
 دیگرے را تاج بر سرے ہند  
 عالمے ادر دے ویراں کند  
 نیست کس را زہرہ چون و چرا  
 و گنجے را رنج و رحمت میدہد  
 و گنجے و رحمت نان جان دہد



آں یکے بر تخت با صد غر و ناز  
 آں یکے پوشید سنجاب سمور  
 آں یکے بر لب تگر خواب و رخ  
 طرۃ العینی جہاں جسم زند  
 آنکہ بامرغ ہوا ماہی و صد  
 بے پدر فرزند پید او کند  
 مردہ صد سالہ را حے میکند  
 صانعی کر طلیں سلاطین میکند  
 از زمین خشک و یاند گیاه  
 ہیچکس در ملک او انبار نے

دیگرے کردہ وہاں ز فاقہ باز  
 دیگرے خفتہ بہرہ در تنور  
 دیگرے بر خاک خواری بستہ تیغ  
 کس نے آرد کہ انجاد م زند  
 بندگان ادولت و شاہی و صد  
 طفل را در ہمد گویا او کند  
 این بحر حق دیگرے کے میکند  
 نجم راجم شیا طلیں میکند  
 آسمان اے ستوں ارؤ نگاہ  
 قول و را لحن نے آواز نے

### ورثت سید المرسلین

بعد ازین گوئیم نعت مصطفیٰ  
 سید الکونین ختم المرسلین  
 آنکہ آمد نہ فلک معراج او  
 شد وجودش حمتہ اللعالمین  
 صد ہزاراں حمت جلال فرین  
 آنکہ شد بارش ابوبکر عمر  
 آں یکے اور ارفیق غار بود  
 صاحبش بودند عثمان و علی

آنکہ عالم یافت از نورش صف  
 آخر آمد بود فتح الاولین  
 انبیاء و اولیاء محتاج او  
 مسجد او شد ہمہ روئے زمین  
 بر وے میراں پاک طاہرین  
 از نہ انگشت او شد شوق فر  
 دامن گرفت کش ابرار بود  
 ہر آں گشتند در عالم وے



آن یکے کان حیا و حلم بود  
آن رسول حق که خیر الناس بود  
هرم از با صد درود و صد سلام

و آن گریه باب مدینه علم بود  
عم پاکش حمزه و عباس بود  
بر رسول و آل و اصحابش تمام

در فضیلت ائمه دین مجتهدین

آل امامانے که کردند اجتهاد  
بوصیفه بد امام با صفا  
باو فصل حق قرین جان او  
صاحبش بویوسف قاضی شده  
شافعی و اورسین مالک یافتند  
احمد حبل که بود مرد حق  
روح شان صد خیریت شاد باد

رحمت حق بر روان جمیل باد  
آل سراج امتان مصطفی  
شاد باد ارواح شاکر و ان او  
وز محمد و والمنین اضی شده  
یافتن ایشان بن احمد زب و فر  
وز همه چپین از برده سبق  
قصر دین از علم شان آباد باد

مناجات بجناب مجیب الدعوات

پادشاه جبرم مار اورگذار  
تو نکوکاری و مابد کرده ایم  
سایه اوردند عصیا گشته ایم  
و اماند فریق محصیا مانده ایم  
روز و شب اندر معاصی بوده ایم  
بیگانه نگذشت بر ما ساعته  
بر در آمد بنده بگرخت

ماکن گاریم و تو امذرگار  
چرم بے اندازه بجد کرده ایم  
اخر از کرده پشیا گشته ایم  
بمقربین نفس شیطا مانده ایم  
غافل از مردن و اهی بوده ایم  
یا حضوری دل نه کردم طاعتی  
ابر و خورشید و عصیا نخت



مغفرت دارد امید از لطفت تو  
بحر الطاف تو بے پایاں بود  
نفس شیطان زدگر یاراه من  
چشم دارم کز گناه پاکم کنی  
اندر آں دم کز بدن جانم بری

ز آنکه خود فرموده لا تقنطوا  
تا امید از رحمت شیطان بود  
رحمت باشد شفاعت خواه من  
پیش از آن کاندلحد خاتم کنی  
از جہاں بانور ایسالم بری

### در بیان مخالفت نفس با مآرہ

عافل آن باشد کہ او شاگرد بود  
ہر کہ چشم خود فرو خور و اجواں  
آں بود ابلہ ترین مردماں  
وانگہ پتہ ارداں تا ربک رائے  
گرچہ درویشی بود سخت اسپر  
ہر کہ اورا نفس تسنن ام شد  
بر مراد نفس تا گردی اسیر  
در ریاضت نفس بد آگوشمال  
ہر کہ خواہی تا سلامت ماندہ او  
مردماں اسیر سیر در خواب داں  
آنکہ رنجاند ترا خدرش پذیر  
حق ندارد دوست خلق آزار را  
از دستم ہر کو دے رارشش کرد

وانگہ بر نفس خود ساز بود  
باشد و از دستکاران جہاں  
کز پیے نفس ہوا باشد و وال  
خواہد آمد زید نش آخر خدائے  
ہم ز درویشی نہ باشد خوبر  
از خود مندان نیکو نام شد  
صبر بگزین و قناعت پیشہ گیر  
تا نبیند از دتر اندر و بال  
از جمیع خلق روگردانداو  
گشت بیدار آنکہ او را از جہاں  
تا بیانی مغفرت بروے گیر  
منیت این خصلت یکے دیندار  
آں جرحت بر وجود خویش کرد



آنکه در بند دل آزاری بود  
 اے سپر قصد دل آزاری مکن  
 خاطر کس را مرغیاں اے سپر  
 نام مردم جز به نیکوئی مبد  
 قوت نیکی نه داری بد مکن  
 روزیاں از غنیت مردم به بند  
 هر که از غنیت بالمش لبته نیست

در عقوبت کارا و زاری بود  
 وز خدائے خویش پیروی مکن  
 ورنه خوردی زخم بر جان و جگر  
 گر همه خواهی که گردی معتبر  
 بر وجود خود ستم هیچ مکن  
 تانہ بینی دست و پا خود به بند  
 اینجاں کس از عقوبت رسته نیست

## در بیان فوائد خاموشی

اے برادر گزند هستی حق طلب  
 اگر خب داری زحمتی لایموت  
 اے سپر نپو بصیحت گوش کن  
 هر که گفتار بسیارش بود  
 عاقلان را پیشه خاموشی بود  
 خامشی از کذب و غیبت واجب است  
 اے برادر خیر شناسی حق مگو  
 هر که در بند مبد عمارت میشود  
 دل ز پر گفتن مبد و در بدن  
 آنکه سعی اندر فصاحت میکند

جز بفرمان خدا کمشائے لب  
 بر دہان خود مبد مہر سکوت  
 اگر نجاستے بیدت خاموش کن  
 دل روشن سینه بیمارش بود  
 پیشہ جاہل فساد اموشی بود  
 ابلہست آن کو بہ گفتن غیبت  
 قول خود را از برائے وق مگو  
 ہر چه وارد جملہ غارت میشود  
 گر چه گفتارش بود در بدن  
 چہرہ دل را چراحت میکند



روزِ باں آوردِ ہاں محبوبِ دار  
ہر کہ او بر عیب خود دنیا شود

وز خلایق خوش ایاوس دار  
روح او را قوتے پیدا شود

## در بیان عمل خالص

ہر کہ باشد اہل ایمان اے غریب  
از حسد اول تو دل را پاک دار  
پاک دار کذب از غیبت زباں  
پاک کردار می عمل از ریاء  
چون شکم را پاک از ارجام  
ہر کہ دارد این صفت باشد شریف  
ہر کہ باطن از حرامش پاک نیست  
چون نباشد پاک اعمال از ریا  
ہر کہ اندر عمل اخلاص نیست  
ہر کہ کارش از برائے حق بود

پاک از دو چار چیز از چار چیز  
خوشتن بعد از اں مومن شمار  
تا کہ ایمانت نیفتد در زباں  
شمع ایمان ترا باشد ضیاء  
مرد ایمان از باشد و التلام  
ورندارد و دارد ایمان ضعیف  
روح او را راه سو افلاک نیست  
ہست بجاصل جو نقش بوریا  
در جہاں از بندگان خاص نیست  
کار او پیوستہ بار و نق بود

## در سیرت ملوک

چار خصلت اے برادر و جہاں  
پادشاہ چوں بر ملا خنداں بود  
بار صحبت داشتن با ہر فقیر

پادشاہاں را ہے دار و زباں  
بگمایاں در ستیش نقصاں بود  
پادشاہاں را ہے ساز و خیر



باز نال بسیار گر خلوت کند  
هر کرا فسترد جہاں داری بود  
عدن بید یادش اہاں را و داد  
گر کند آہنگ ظلمے پادشاہ  
باز نال شگاہ کہ و خلوت نشست  
چونکہ عادل باد میمون لقا  
چوں کند سلطان کہم بالمشکری

خوشتین اشاہ بے سہیت کند  
میل و سوئے کم آزاری بود  
تاز عدلش عالمے کردند شاد  
سو و کند مرد را گنج و سپاہ  
دور نبود دگر رود ملکش ز دست  
باشد اندر ملکیت شاہ را بقا  
بہر او بازند صد جہاں سرسری

## در بیان حسن خلق

چار چیز آمد بزرگی را در پس  
علم را اغراض گردن جیسا ب  
ہر کہ دارد دانش عقل متوین  
و تکیان باشد کہ جوید وصل و دست  
اے برادر گر خیر داری تمام  
ہر کہ باشد تلخ گوئی و ترش روئی  
ہر کہ از دشمن نہ یاستد پر حذر  
در میان و ستال مسرور باش  
در جوار خود عدو را راہ بدہ  
یا محباں باش و الم ہمیشہ بین

ہر کہ این دارد بود مرد حلیل  
خلق را داد و جواب با جواب  
اہل علم و حلم را دارد عزت  
زانکہ از دشمن خد کر دل نکوست  
نرم و شیریں گوئے با دم کلام  
دوستان ازو بگردانند روی  
عاقبت بنید ازورنج و ضرر  
گر خیر داری ز دشمن دور باش  
از برائے آنکہ دشمن دور بہ  
تا توانی روئے اعدا را بین



با سپهر تدبیر راه را نوشته کن

پس پیش این آں سبک گشته کن

## در بیان بهکات

چار چیز است که برادر با خطر  
 ز رتبت سلطان الفت یا بدان  
 قرب سلطان آتش سوزان بود  
 ز هر دار و در و در و دنیا چو مار  
 می نماید خوب زیاده نظر  
 ز هر این کار منتش قاتل است  
 همچو طفلان منکر اندر سرخ و زرد  
 زال دنیا چو عروس آراستست  
 مقبل آن مرد که شد زین جفت طاق  
 لب پیش شوئے خندان میکند

تا توانی باش اینها پر حذر  
 رغبت دنیا و صحبت باز تان  
 بابدان الفت هلاک جان بود  
 گرچه بینی ظاهرش نقش و نگار  
 لیک از زهرش بود جان خطر  
 باشد از دهن دور هر کوه عاقل است  
 چون نماند مغرور رنگ بود مگر  
 در روزی سود گیر خواستست  
 پشت بر دی کرد و دوش طلاق  
 پس هلاک از زخم دندان میکند

## در بیان اهل سعادت

شد دلیل نیک بختی چار چیز  
 اصل پاک آمد دلیل نیک بخت  
 نیک بختان بود در اهل صواب  
 هر که ایمان از عذاب حق بود

هر که این چارش بود باشد غریز  
 نیست بدلی ستر تاج و تخت  
 آنکه بدایشت باشد در عذاب  
 نیست مومن کافر مطلق بود



عمر نیا چند روز سے پیش نیست  
ترک لذات جهان باید گرفت  
در پی لذت نفسانی مباش  
نیست حاصل رنج دنیا بردنت  
از تنست چون جان خود ابد شدن  
متر از او دن جان چاره نیست

خفاست آنکس که پیش از پیش نیست  
دامن صاحب دلاں باید گرفت  
دوستدار عالم فانی مباش  
عاقبت چون باید مرونت  
خاک اندر استخوان خواهد شدن  
رهبر تر جز نفسک اماره نیست

## در بیان سبب عاقبت

عاقبت را اگر نخواهی از غریبه  
ببینی و نعمت اندر خاندان  
چونکه با نعمت امانی بایدت  
با دل فارغ چو باشی تن در دست  
بر دنیا و دنیا توانی کام نفس  
زیر پا آور هوای نفس  
نفس شیطان میبرد از ره ترا  
نفس اسیر کوب و دایم خوار داد  
نفس بعد از هر که سیرش میکند  
خلق خود را دور دار از هر مزه  
زاد و نان طالب شکم را پس ساز

میتوانش یافتن در چارچرخ  
تندرستی و فراغت بعد از ازل  
عاقبت از و نشانی بایدت  
و گیر از دنیا نباید هیچ جست  
تا نیفتی از پیرو دام نفس  
کم بدو بهر پای نفس را  
تا بپسند از تند اندر چرخ ترا  
تا توانی دورش از مرده دار  
و گناه کردن طیرش میکند  
تا نیفتی در بلا و در بزه  
تا چو حیوان بهر خود آخور ساز



روز کم خور گرچه صایم نیستی  
ایکه در خوابی همه شب تا برون  
خواب منور خیزد پیشه انعام نیست  
ای که سپهر بسیار خواهی خفت خیر  
دل دین نیائی و ن لیکن خطا  
از چه لبندی بد نیای ای دنی  
ظا هر خود را میبار ای فقیه  
طالب بهر صورت زیبا میباش  
از هوا بگذر خوارا بنده شو  
خرقه لپشمینه را بروش کن  
ایکه در پرده کنی لپشمینه را  
گرچه خواهی نصیب از آخرت  
بے تکلف باش و آرایش مجو  
در برت گوسوت شکو میباش  
همچو صوفی در لباس صوف باش  
مرو راه را بوریا قبال پس بود  
مرو راه را بود و نیاسود نیست

پرخور آخر صایم نیستی  
بهر گور خود چنانچه بر سر و  
خفتگان اهره از انعام نیست  
گر خبر داری از خود بے گفت خیر  
دامن ازو که تو بر پنی رواست  
چون جاوید است در و بودنی  
تا که گردد با طنت بد مشیر  
در هوا اطلس و بیامباش  
زندگی میبایدت در زنده شو  
شر تے از نامرادی نوش کن  
پاک ساز از کینه اول سینه  
رو بدر کن جاها فاخرت  
تک احت گیر آسایش مجو  
زیر پهلوی جامه خوبت کو میباش  
در صفت با خدا موصوف باش  
ز آنکه خستش عاقبت بالین بود  
بهرگز نش اندیشه نابود نیست

در بیان تواضع و محبت و ریشیاں



گر ترا عقلست بادانش قرین  
 به نشینی جز بدرویشاں مکن  
 سب درویشاں کلید حیات است  
 پوششش رویش غیر ذوق نیست  
 مرد تا نهد به فرق نفس پائے  
 مرده در بند قفس و باغ نیست  
 گر عمارت را بری بر آسمان  
 گر چو رستم شوکت و زورت بود  
 اے پسر از آخرت غافل مباش  
 و ریلیات جہاں صبار باش

باش درویشاں و بدرویشاں نشین  
 تا توانی غیبت ایشاں مکن  
 دشمن ایشاں سزا محنت است  
 در پیے کام و ہوائے خلق نیست  
 رہ کجا باید بد رگاہ خدا سٹے  
 در دل او غیر درد و داغ نیست  
 عاقبت زیر زمین گردی نہاں  
 جائے چوں بہرام و گورت بود  
 یا متاع این جہاں شدل مباش  
 گاہ نعمت شاکر حیات باش

## در بیان دلائل شقاوت

چار چہینہ آثار بد بختے بود  
 بے کسی و ناکسی ہر پیش  
 آنکہ در بند عبادت مے شود  
 بر ہوائے خود قدم ہر کو نہاد  
 ہر کہ سازد در جہاں با خواب خور  
 رویگردان ز مراد و آرزو مے  
 کامرانی سر نہا کافی کشد

جہاںی و کاہلی بختے بود  
 بخت بد را این ہمہ آثار شد  
 بیشک از اہل سعادت مے شود  
 کہ تواند کرد با نفسک جہاد  
 در قیامت باشدش ز آتش و گداز  
 پس بد رگاہ خدا مے آرزو مے  
 مرده خطا و رنگو نامی کشد



امروہی حق چو داری اے ولید  
یہ کہ ترک کامرانی میکند  
امروہی حق ز قرآن گوش دار

پس مرود نبالہ نفس بلبیبہ  
بر خلافتش زندگانی میکند  
جائے شادی نیست بنیا ہوشدار

### در بیان ریاضت

گرہی خواہی کہ گردی سر بلند  
ہر کہ بربست او در راحت تمام  
غیر حق را ہر کہ خواند اے پسر  
اے برادر ترک عیش و لعب کن  
عز و جاہت سر بہ پستی میکشد  
خوار گردید ہر کہ باشد جاہ جوئے  
نفس و ترک ہوا سکیں بود  
چون لت از یاد حق ایمن بود  
ہر کہ اورا حکیم بر صانع بود  
اکتفا بر روزے ہر روزہ کن

اے پسر بر خود در راحت بہ بند  
یاز شد بر وے در ذالت سلام  
کیست در عالم از و گمراہ تر  
خوشی اشائے نہ در گاہ کن  
مترابر تن پرستی میکشد  
اے برادر قرباں رگاہ جوئے  
گوشت مال نفس نا داں این بود  
نفس کا مارہ کے ساکن بود  
در جہاں بالقہسۃ قانع بود  
گہ نداری از خدا در بوزہ کن

### در بیان مجاہدت نفس

نفس نتوان کشت الا با سہ چیز  
خنجر خاموشی و شمشیر جوع  
ہر کہ انہو مرتب این صلاح  
چونکہ دل بے یاد الہ است بود

چون بگویم یاد گیرش اے عزیز  
نیزہ تنہائی و ترک ہجوع  
نفس او ہرگز نیاید با صلاح  
دیو ملعون یا ر و ہر ہمت بود



اہل دنیا را چو ز سیم آیدش  
 بہر کہ او در سبک سیم و زو بود  
 آنکہ بہر آخرت کارشش بود  
 مال دنیا خاکساراں ادمہست  
 بہست شیطان ابر و دشمنست  
 مدیحے کو زو بدنیسا آورو  
 لے سپر یا د حق مشغول باش

لقمہ پائے چرب شیریں بایدش  
 در غنیمت عاقبت مضطرب بود  
 از خدا شریف بسیارش بود  
 آخرت پر ہیر گاراں ادمہست  
 غلالتش خواہد اندر گرفت  
 بہر کہ از عالم عقبہ بود  
 وز خلایق دور همچوں غول باش

### در بیان فقر

فقر خود را پیش کس پیدا کن  
 مگر آنکس کہ فروجاں صہ  
 تاجیکے چوں مور بستی دانہ کش  
 بر توکل گروہ فیہ و زینت  
 از خدا شاگرد مر و فقیہ  
 خم مشو پیش تو آنکہ بچہ طاق  
 مرد راہ را نام و سنگ از خلق نیست  
 بہر کہ از وق نہ کوتاے بود  
 گرترا دل فارغ از نیست بود  
 رے دل چوں از ہوا بترافتی

محنت امر و زرافسہ و امکان  
 غم مخور آخر کہ آب نان و صہ  
 گرتو مردی قافہ را مردانہ کش  
 حق دہد مانند مرغال بروریت  
 گروہ و بد قوتش لب نان فطیر  
 تانہ گروہی جفت یا اہل نفاق  
 فقرتش از جاہ پائے حق نیست  
 حاصل سہارش کہ او عاسے بود  
 کے ہوائے مکر و زینت بود  
 بعد از اں میدان کہ حق ایافتی

در بیان دریا غن حقیقت نفس آمارہ



چوں شتر مرغی شناس این نفس را  
 شکر به پر کوئی بگوید استرم  
 چوں گیاه زهر بخش و لکش است  
 گر طاعت خوانیش سستی کند  
 نفس را آں به که در زنداں کنی  
 کام نفس بد بر آوردن خطاست  
 نیست دانش بجز جوع و عطش  
 چوں شتر در راه باری و ارکش  
 بار ایندو را بجاں باید کشید  
 هر که گردن میکشد زیر بارها  
 چوں شتر مرغ آنگه از بارش گنجیت  
 هر که یارش را بختل میکند  
 کرده بار امانت را قبول  
 روز اول خود فتنه لے کرده  
 خبیثے کن لے سپهر مباحث  
 هر که اندر طاغتش کسلاں بود  
 وقت طاعت تیز رو چون باد  
 راه خوف است او دزدان در زمین  
 منزلت دورا و بارت پس گراں

نے کشد بار و نہ پتہ دور ہوا  
 ورنہ ی بارش بگوید طسارم  
 لیک طمش تلخ و پش ناخوش است  
 لیک اندر عصبت سستی کند  
 ہر چہ فرماید خلافت آں کنی  
 زانکہ دشمن ابہر پرورن خطاست  
 تاکہ سازی رام اندر طاغتش  
 بار طاعت بر و حجب ارکش  
 ورنہ سمچوں سگ ناں باید کشید  
 باشد از نفوس بد و انبارها  
 از گستان حیاتش پر میرنجیت  
 در جہان دانش بختل میکند  
 از کشیدن پس نباید شد ملول  
 و ان فتنولی از جہولے لے کردہ  
 چوں بلی گشتی بتن تنیل مباحث  
 حاصلش گمراہی قذلاں بود  
 وز ہمہ کار جہاں آزاد باخش  
 رہبرے را برستافی بر زمین  
 کو نشے کن پس مہاں زد و گراں



هر که در راه از گراں باران بود  
لاشه داری سبک کن بار خویش  
چیت با حقیقه دنیا و دین

هر دیش از دیده خوں باران بود  
ورنه در راه سخت بینی کار خویش  
کز پی آں کشته خوار و زبون

### در بیان ترک خود آرائی و خود ستائی

هر چه آرائی بدستار لایه پیر  
تا نه گیری ترک عز و مال و جاه  
نیست موی خویش آراستن  
نیست برتن بهتر از تقوی لباس  
هر که او در بند آرایش بود  
عاقبت جز نامرادی نبودش  
خود ستائی پیشه شیطان بود  
گفت شیطان من ز آدم بهترم  
از تو اضع خاک مردم می شود  
رانده شد ابلیس از مستکبری  
شد عرینه آدم چو استغفار کرد  
وانه لپست افتد زیر ستش کند

تا توانی دل بدست آسایه پیر  
از همه برسد نیائی چوں کلاه  
قصد جان کرد آنکه او آراستن  
در نکلت مرد راه نبود اساس  
هر که از عیش و شادی نبودش  
هر که خود را کم زنده مر آن بود  
تا قیامت گشت ملعون لاجرم  
تو ز نار آتش کشی گم می شود  
گشت مقبل آدم از استغفاری  
خوار شد شیطان چو استکبار کرد  
خوشه چوں سر کشید پس کند

### در بیان آثار ابلیس

چار چیز آمدنشان اسبیه  
عیب خود را بدنه بیند و جبهان

یا تو گویم تا بیانی آگهی  
یا شد اندر حسرت عیب کسان



تخم نخل اندر دل خود کاشت متن  
 هر که خلق از خلق او خود نیست  
 هر که او را پیشتر به خوبی بود  
 خوی بد در تن بلائی جان بود  
 نخل شناخته از درخت و درخت است  
 روئے حنیت را کجایند نخل  
 باش از نخل نخبیلاں بر که ال

آنگه امید سخاوت داشت متن  
 هیچ قدرش بر در محبوب نیست  
 کار او پیوسته بدرونی بود  
 مردم بدخونه از انسان بود  
 و آن نخل یک از سنگان مسلخ است  
 پیشه افتاده زیر پائے پیل  
 تانناشی از شمار ابلهاں

### در بیان عاقبت

از بلا تارسته گردی اے عزیز  
 روئے دست از نفس دنیا یاد  
 گریه حرص از گردی مبدع  
 آنکه نبود هیچ نقدش در میان  
 نفس نیارار با کن اے پیر  
 اے بسا کس که زیائے نفس زار  
 از زیائے نفس مرع تا مراد  
 تا دولت آرام یابد اے پیر  
 از عذاب قهر حق این مباحث  
 در بلا یاری نخواه از هیچ کس  
 هر که از بخسانده عذرش بجواه

باز باید داشتن دست از دو چیز  
 تا بلاها را نباشد با تو کار  
 با تو رو آورد ز هر سو صد بلا  
 هر کجا باشی بود اندر امان  
 تارهی از هر بلاؤ هر خط  
 در بلا افتاد و گشت از غم نزار  
 آمد و در دام صیاد افتاد  
 بود تا بود جهاں یکسان شد  
 در پی آزار هر مومن مباحث  
 ز آنکه نبود جز خدا فریاد  
 تان باشد خصم تو در عرصه گاه



گر غنا خواهد کسے از ذوالمن  
در قناعت میتوانش یافتن

## در بیان عقل و عاقلان

هر که اعتناست و دانش آفرین  
کار خود بانا سزا کند درها  
عقل داری میل بدکانی مکن  
هر که از علم دل روشن بود  
تا شوی پیش از همه روزگار  
تا تو باشی در زمانه دادگر  
هر که بر سپهر خود آمد استوار  
هر که از گفتار خود باشد ملول  
هر چه باشد در شریعت نال پسند  
تا صواب کار بینی سراسر

دور باید بودش از چاه چینه  
مردی نه کند بجای ناسزا  
زیر چو بگذشتی سبکساری مکن  
در زمانه با صلاح زن بود  
دست بر زبان نک بکشاد وار  
زیر دستاں آنکو وارای سپر  
پناه او را و گیراں بند کار  
قواں او را و گیرای نکند قبول  
دور باش از همه پویشی هوشمند  
بر او خود مکن کارای سپر

## در بیان رستگاری

هست بیشک رستگاری رست  
زال یکے ترسید نیست از ذوالجلال  
سویمی رفتن بود بر راه راست  
کز تواضع پیش گیری آجوان  
سرمکن در پیش دنیا دار سپت  
هر که ادا ز حرص دنیا دار شد

باز گویم یاد گیرش ای عزیز  
و هم آمد حجتن قوت حلال  
رستگار است آنکه این خصالت ورست  
و دست دارند همه خلق جهاں  
و بینی بیشک دینیت ز دست  
بگماں از خدا بیزار شد



بہر فرستائی و نیادار را  
مروگانند اغتیا۔ مے روکار  
مال و زر بے حد بہ آوردہ گیر

تا کہ چہ خواہی کردن این مزار را  
اے سپہر بامزدگان صحبت مدار  
بعد از ازاں در گور حسرت بردہ گیر

### در بیان فضیلت ذکر

باش ایم اے سپہر و یاد حق۔  
زندہ دار از ذکر صبح و شام را  
یاد حق آمدند الیہ ارجع را  
یاد حق گرمونس جاننت بود  
گر زمانے غافل از رحمان شوی  
مومن سا ذکر خدا بسیار گو۔ مے  
ذکر را اخلاص میباید بخشید  
ذکر بر سرہ وجہ باشد بے خلافت  
عام را بنود بحسن ذکر زبان  
ذکر خاص الخاص ذکر سرود  
ذکر بے تعظیم گفتن بدعت است  
ہست مرہر عضو را ذکر و گیر  
ذکر چشم از خوف حق بگر لیستن  
یاری ہر عاجز آمد ذکر دست  
استماع کول رحمن ذکر گوش

گر خبر اری رعس دل واد حق  
در تغافل مگذاں ایام را  
مرہم آمد این دل بحسرت چرا  
کے ہوائے کلخ دیوانت بود  
اندر آن دم ہمدم شیطان شوی  
تا بیانی در دو عالم آبرو مے  
ذکر بے اخلاص کے باشد درست  
تو ندانی این سخن را از کزاف  
ذکر خاصان باشد از دل سگیاں  
ہر کہ ذکر نسبت او خاص بود  
واندر ان یک شرط دیگر حمت است  
ہفت اعضا ہست ذکر اکیسر  
باز در آیات او بگر لیستن  
ذکر با خوشیاں یارت کردن است  
تا توانی روز و شب ذکر گوش



اشتقاق حق بود ذکر و دست  
آنکه از جهل است و ایم در گناه  
خواندن قرآن بود ذکر و لبان  
شکر نعمت طاعت حق میکن مدام  
حمد خالق بر زبان دار اے پسر  
لب مجنباں جز بیکر کردگار

کوشش این ذکر گردد حاصلت  
کے ملاوت یا بد از ذکر اگر  
ہرگز این نیست ہست از غفلت  
تا کن حق بر تو نعمت ہا تمام  
عمر تیر بادند ہی سرب  
زانکہ پا کاں اہیں بود ست کا

### در بیان عمل چہار چیز

بہمہ کس نیکیا شد چار چیز  
اول آن باشد کہ ناشی ادگر  
باشکیبانی تقرب کردن است

یا تو ایم یا دگیرش اے عزیز  
ہم ز نقل خویش باشی یا جنبہ  
صبر است مردمیرجا آوردن است

### در بیان خصلت بہیمہ

چار چیزے دیگر اے نیکو سرشت  
ز اں چہار اول حسد کینتی بود  
خشم را دیگر فرو تا خوردن است  
اے پسر کم کرد و این خصال  
غل و غش بگذار چون پاک شو  
حرص بگذار و فنا پیشہ کن  
با محیاں باش و ایم ہم نشین

ہست از جملہ خلاق نیک شست  
ز اں گشتی عجیب و خود بینی بود  
خصلت چارم خبیلی کردن است  
از برائے آنکہ رشتست این فعال  
پیش از آنکہ خاک گردی خاک شو  
آخر از مردن یکے اندیشہ کن  
تا توانی روئے اعدا را مبین

### در بیان سعادت و نصیحت



بر سعادت چار چیز آمد و لیسل  
از سعادت هر کس ان باشد نشان  
هر کس باشد سعادت رهنمائے  
هر کس بخت و سعادت گشت یار  
گر تو خود نار بهوار گشته  
گر بود باد و ستان تدبیر تو  
از سر خود هر که کارے میکند  
دشمن خود را نباید زد و پست  
تا توانی جور اهلان را بکش  
چون ترا آمد مقامے سازگار  
در طبیعت آنکه پذیرد سخن  
خوئے بدر انیک کردن مشکل است  
بند را اگر نیست در کار رضا  
هر که او استنیر با سلطان کند  
هر که او باغی شود از باد شاه

شرح این هر چار شیوه اے خلیل  
باشدش تدبیر با باد و ستان  
صبر دار و از حقائے نامترائے  
در جہاں باشد دشمن سازگار  
و ان که از اهل سعادت گشته  
یار باشد دولت شگبیر تو  
بخت دولت زو فرار میکند  
گر توانی کشت او را با شکر  
گر میخواهی که یابی عیش و خوش  
بر نہ بندی زخت آنجا زینهار  
با چنین کس پس خود ضایع کن  
همد کردن بهر او بجا صل است  
که تواند بار کرد اند قضا  
کار خود را سر بسیر و بران کند  
روز او چون تیر و شب گر و دسیا

### در بیان علامت مدیران

چار چیز آمد نشان مدیری  
مدبری باشد به ابله مشورت  
هر که پسند دوستان نکند قبول

یاد گیرش که تو روشن خاطری  
پس به جا بل وادن سیم و زرت  
در حقیقت مدبر آن بوالفضل



ہر کہ از دنیا نہ گیرد غیر تے  
 مشورت ہر کس کہ یا اید کہ نہ  
 آنکہ مال و زر و ہد با جا ہلان  
 زر چو جاہل را ہے آید بکفت  
 نشنود از دوست مدبر پند را  
 عبرتے گیر از زمانہ اے جوان  
 ہر کہ از عفتل آگاہی بود

ہست از ان بد بر جہان را فرتے  
 دیو ملعونش سبک گمراہ گتے  
 آنچنان کس کہ بود از مقبلان  
 میکند اسرافت میساز و تلفت  
 از جہالت بگلد پیوند را  
 تانباشی از شمشاد مدبرال  
 نزد او ادبار گمراہی بود

### در بیان آنکہ چہار چیز را حقیر نباید شمرد

چار چیز آمد بزرگ و معتبر  
 زان یکے خصم او دیگر آتش است  
 چائے دانش کہ آراید ترا  
 ہر کہ در چشمش عدو باشد حقیر  
 و زو آتش چو شد افروختہ  
 علم اگر اندک بود خوارش مدار  
 رنج اندک را بکن غنوار گی  
 در دہر اگر بخوید کس علاج  
 باش از قول مخالف پرچہ نذر  
 آتش اندک تو ان کشتن یاب

نے نماید خرو لیکن در نظر  
 یار بیماری کمزور دل ناخوش است  
 این ہمہ تاخرو نہ نسااید ترا  
 از بلائے او کند روزے فقیر  
 بینی ازوے غالمے را سوختہ  
 زانکہ وار و علم قدر بے شمار  
 ورنہ بینی عجز در بے چارگی  
 خوف آن باشد کہ برگرد و مزاج  
 پیش از ان کہ ز پاوری آہیہ  
 وائے آن سا کہ گیرد الہاب

### در بیان مذمت شتم و غضب



اے پسر کس کہ دار و چار چیز  
عاقبت رسوائی آید از لجاج  
بیگماں از کبریند و دشمنی  
چوں لجوجی در میاں پیدا شود  
خشم خود را چونکہ راند جابلے  
ہر گشت از کبر بالاگردنش  
کاہلی را ہر کہ سازد پیشہ  
خشم خود را گرفت و خورد کسے  
ہر کہ ادا فتادہ و تن پرورست

چار دیگر ہم بود موجود نیست  
خشم را کند پشیمانی علاج  
حاصل آید خواری از کابل تنی  
بندہ از شوئے اور رسوا شود  
خبر پشیمانیش نبود حاصلے  
دوستان گردند آخر دشمنش  
آید از خواری بیالیش تیشہ  
عاقبت بیند پشیمانی بے  
نیست آدم کہتر از کا و خمرست

### در بیان بے ثباتی چہار چیز و پرمیر از ان

چار چیز اے خواجہ کم دارد بقا  
چو سلطان را قیامت در بود  
دیگر اں ہرے کہ مینی از زنان  
بار عیت چوں کند سلطان ستم  
گزرا از دوستان آید عتاب  
گر چہ باشد زن زمانے ہر باین  
چوں بہ ناجنسان نشیند آدمی  
ز آن چوں فارغ ز بوئے گل بود  
صحبت ناجنسن جانکا ہے بود

کوش و اے مومن نیکی بقاء  
پس عتاب اصد قیامت در بود  
بے بقا چوں صحبت ناجنسان  
مرد را باشد بقا در ملک کم  
کم بقا باشد چو خط بر روئے آب  
چوں کم آید بہرہ بخشاید زبان  
کمترک بیند از لیشاں ہمدمے  
نفرتش از صحبت بلبیل بود  
جملہ را ازین حال آکاہی بود



چوں ترانا جنس آید در نظر

لے سپر چوں بازنه در گذر

### در بیان آنکه چهار چیز از چهار چیز کمال میاید

چار چیز از چهار دیگر شایسته تمام  
و انش مرد از خرد گیر و کمال  
و نیت از پیر کمال می شود  
بهست انش اکمال از خرد  
شکر نعمت را کمال می دهد  
شکر ناکردن از نیت است  
علم ای عمل نتوان کمالست  
بے خرد و انش بالمش آید  
هر که علم دارد و نبود بر آن

چون شنیدی یا دمید ای غلام  
از عمل و نیت بهی کمال  
نعمت از شکر شامل میشود  
بے عمل اهل دین کس نشمرد  
غافلان آگوشمالی می دهد  
بهره شاگرد کمال نعمت است  
پیش بے عقلان بنیاید نیت  
علم مرغ و عقل بال آید سپر  
از طریق عقل باشد بر کمال

### در بیان آنکه بازگردانیدن آن محال است

چار چیز است آنکه بعد از رفتنش  
چوں حدیثی رفت تا که بر زبان  
باز چون آرد حدیث گفته را  
باز که گردد چو تیر انداختی  
هر که بے اندیشه گفتارش بود  
تا نه گفتنی می توانی گفتنش

از محالات است دیگر گفتنش  
تا که تیر به دست بر آن کمال  
کس نه گردد اند قضا رفت را  
همچنین عمرت که ضایع ساختی  
پس اندک بسیارش بود  
چون گفتنی که توانی گفتنش

### در بیان غنیمت و الشستن عمر



عمر را میدان غنیمت نفس  
بیچکس از خود قضا را رفته کرد  
هر که می خواهد که باشد در امان  
می سزد و گم عمر را در امان غنیمت

چون دو دیگر نباید باز پس  
هر که راضی از قضا شد بزم کرد  
هر که باید نهسا دن بر زبان  
چون رود پیش نه خواهی بد نیز

### در بیان خموشی و سخاوت

حاصل آید چار چیز از چار چیز  
خاموشی را هر که سازد پیش  
گر سلامت یابد خاموشی باشد  
از سخاوت مرد باید سروری  
هر که او شد ساکت خاموش کرد  
گر همی خواهی که باشی در امان  
هر که اخلاص شود و کرم  
هر که کار نیک باید کند  
اے برادر بنده معبود باش  
باش از نخل بخیلان پر حذر

یا بگیر این نکته از من اے عزیز  
گر دو این نبودش اندیشه  
گشت این هر که نیکی کرد و فاش  
نیکوخت اودا فزون تری  
از سلامت کسوتی بردوش کرد  
رو بگوئی کن تو با خلق جهاا  
در میان خلق گرد و محترم  
آن همه میدان که با خود میکنند  
تا آتانی با سخا و جود باش  
تا نه سوزد و مرنه نار سقر

### در بیان چیز نیکه خواری آورد

چار چیزت برود از چار چیز  
هر که زو صادر شود این چار کار  
چون سوال آورد و گوید و خوار مرد

نشود این نکته جز اهل تمیز  
ببیند او چار و گوید با ختیار  
ماند تهنه هر که استخفاف کرد



ہر کہ در پایان کار سے نہ مگر  
 ہر کہ نہ کند احتیاط کار ہا  
 ہر کہ گشت آرجو بدنا سازگار

عاقبت رونے پشیمانی خورو  
 بروش آخر شمشید بارہا  
 دوستان بیشک کنند آرو قرار

### در بیان آنچه آدمی شکست آورد

آدمی را چار چیز آرد شکست  
 دشمن بسیار و دام بے شمار  
 وائے مسکینے کہ غرق دام شد  
 ہر کہ البیاریا شد دشمنش  
 ہر کہ اطفال بسیارش بود

باتو گویم گوشدار بے حق پرست  
 جرم حبیب و عیال بر قطار  
 ہر دم اواز غصہ خون آشام شد  
 خیرہ گرد و ہر دو چشم روشنش  
 در زمانہ زاری کارش بود

### در بیان صفت زناں و صبیان

چار چیز است از خطا ہائے پسر  
 اول از زن داشتن چشم وفا  
 امینی ز ابلہ خطائے دیگر است  
 چارمی از مکر دشمن امینی

گوش دارش باتو گویم سرب  
 سادہ دل البس خطا باشد خطا  
 صحبت صبیان از بہت بدتر است  
 کہ کند دشمن بغیر از دشمنی

### در بیان عطا ئے حق

چار چیز است از عطا ئے کریم  
 فرض حق اول بجا آوردن است  
 حکم دیگر صییت یا شیطان جہاد

باتو گویم یا دیگرش اے سلیم  
 والدین از خویش اخی کردن است  
 چارے نیکی بہ خلق نامراد

در بیان آنکہ عمر زیادہ نہ



مے فزاید عمر مردار چار چہینہ  
اول آوردن بگوش آواز خوش  
سوم آمد امینی بر مال جهان  
آنگه کارش بر مرد اول بود

این نصیحت نشنوائے جان عزیز  
وانگه دیدن جمال ماه و ش  
مے فزاید عمر مردم ازان  
در بقا افزونیش حاصل بود

### در بیان آنکه عمر را بکاہد

عمر مردم را بکاہد پنج چہینہ  
شدیکے زان پنج در پیری نیاز  
ہر کہ او بر مردہ اندازد و نظر  
پنجم آمد ترس و بیم از دشمنان  
ہر کہ او از دشمنان ترسان بود

یا دوازش چوں شنیدی آن عزیز  
پس بگری وانگه رنج دراز  
عمر او بیشک بکاہد اے پسر  
عمر را اینہا بے دارد زیان  
کار او بہر لحظہ دیگر سال بود

### در بیان باعث زوال سلطنت

چار چہینہ آمد فساد پادشاہ  
اول اندر مملکت جور ایمیہ  
رنج شہ باشد خیانت در دہر  
چون کند در ملک شاہ میرے ستم  
چون بود عاقل وزیر بے خبر  
گر غفل و رکاتب دیوان بود  
گر اسیران استود قوت پدید  
چون صلا در وجہ شہ بود

بأنو میگویم و لے دوازش نگاہ  
دیگر آن غفلت کہ باشد در وزیر  
بد بود گر قوتے باید اسیر  
پادشاہ را زین سبب باشد الم  
ملک شاہ از وے بود زیر وزیر  
عاقبت رنج دل سلطان بود  
در ولایت قتلہ با کرد و بدید  
دست میران از ستم کوتاہ بود



گر نه باشد واقف و دانا وزیر  
گر نه دارد شه سیاست ایکار

بادشاه را روبرو در پنج کشیر  
ملک و پیمان کرد و از هر یکار

### در بیان آنکه آبرو و مزیند

دور باش از پنج خصلت که اسپر  
اولا کم گوئی با مردم در وضع  
هر که استینزه کند با همتان  
پیش مردم هر کرا بنود ادب  
از سبکساران مباش که نیچوئی  
اے سپر با کمتران کمتر ستینر  
گر به عالم آبروئی بایدت  
هر که آهنگ سبکساری کند  
جز حدیث را با مردم مگوئی  
از خلافت و از خیانت باش در  
گر به خواهی که گویند ت نکو  
تا نباشی در جهان اند و بگین

تا مزیند آبرویت در نظر  
زانکه گروی از دروئی بے فروغ  
آبروئی خود بریز و بیگان  
گر بریز و آبرو نبود عجب  
کز سبکساری بریز و آبروئی  
وز حماقت آبروئی خود مرین  
دائما خلق نکوئی بایدت  
ز آبروئی خویش بنیاری کند  
تا نه کرد و آبرویت آجوئی  
تا بود پیوسته در روئی تو نور  
اے برادر سچاکیس را بد مگو  
از حسد در روزگار کس مبین

### در بیان آنکه آبرو و مزیند

مے فراید آبرو از پنج چیز  
در سخاوت گوش گرواری غنا  
بوداری و وفاداری گزین

با تو گویم بشنو اے اهل تمیز  
تا فراید آبرویت از سخا  
زانکه آب رو افزاید زمین



ہر کہ او بر خلق بخشاید ہے  
 چون بکار خویش حاضر بود  
 از سخاوت آبرو افزون بود  
 ہر کہ بر خلق بخشایش بود  
 باشد ایم بردبار و با وفات  
 تا بماند رازت از دشمن نہاں  
 تانہ گروی پیش مردم شمار  
 اے برادر پرودہ مردم مدر  
 یا ہوائے دل مکن ز بہار کار  
 تا زبانت باشد خواجہ دراز  
 قدر مردم شناس کہ محتلم  
 ہر کہ اقدارے نباشد در جہان  
 از قناعت ہر کہ نبود نشان  
 بر عدو خویش چون یابی ظفر  
 دامنے باش از حق بر سر گاہ  
 با تواضع باش و جو کن با ادب  
 بردباری جوئی بیے آزار باش  
 صبر و علم و حلم تریاق دل اند  
 بچو تریاق اند و انایاں و ہر

بیشک آبروئے افزاید ہے  
 آبروئے خویش الفزودہ  
 و زنجیلی بے خرد ملعون بود  
 آبروئے او در آخر ایش بود  
 تا بروئے خویش مبنی صد غنیا  
 سر خود باد و ستان کتر رسان  
 آنچه خود نہنسا وہ یاشی ہر مدائ  
 تا تندر پرودہ ات شخصے و گر  
 تا نیار و پس پشیمانیت بار  
 دست کوتاہ دار ہر برب متناز  
 تا شناسد و گنجے قدر تو ہم  
 زندہ شمارش کہ ہست از مرگان  
 کے تو انگر ساز و شال جہان  
 عفو پیش آرد ز جوش در گذر  
 تیر ملاش از زحمتش امید و  
 صحبت پرہیز گاراں مے طلب  
 تا کہ گردد در بہر نام تو قاش  
 حرص و بغض و کینہ ز بہر قاتل اند  
 قاتل نندازی خواجہ نادان چو زہر



مردم از تریاق می یابند نجات  
فخر جمله عملها نماند و ادون است  
گرچه دانا با شتی اهل مین

خود کسی از زهر کے یابند حیات  
در بر و دوستان بکشد ادون است  
خویش اکثر زهر نماند و ادون

### در بیان علامت نادان

شد و خصلت مراد و ادون نشان

صحبت صبیان و غیبت با زنان

### در بیان صفت زندگانی

ناخوشی در زندگانی آئی لید  
آنکه نبود مرور افشیل نکو  
هر که گوید عیب تواند حضور  
مرزا هر کس که باشد ز بهمنائے  
مرخرومندان عالم را شناس  
حال خود را از دو کس پنهان مآ  
تا صواب گاری بی سر لیسر  
تا توانی باز زنان صحبت مجھے  
آنچه اندر شرع باشد ناپسند  
هر چه زاکر دست حق بر تو حرام  
چونکه روزی بر تو بکشد خدائے  
تازه رو خوش سخن باش آخی  
بر مخور اندوه مرگ ای بولہوس

مرور از خوشی بد گم و پدید  
مردم میدانش که نبود زنده او  
می نماید راهست از ظلمت نور  
شکر او می باید آوردن بجائے  
خلق نیکو شرم نیکوتر لباس  
از طبیب حاذق و از یار غار  
بر مراد خود ممکن کار آئی لیسر  
راز خود را نیز با ایشان مگوئے  
گم و آن هرگز نگر و آئی لیسر  
دور باش از او که با شتی نیکنام  
دل کشاده و آرزوی کم نمائے  
تا بود نام تو در عالم سعی  
چونکه وقت آید نه گم و پیش و پس



دل ز غل و غش ہمیشہ پاک دار  
 ہیکہ کم کن خواجہ یکم دار خویش  
 بہترین چیز با خلق نکوست  
 روفوت تر باش و ایم لے خلت  
 آنکہ باشد در کف شہوت اسیر  
 کہ تو بینی تا کہے را دست گاہ  
 بر در نا کس قدم ہرگز مبر  
 تا تو انی کار ابلہ را مساز

تا تو انی کیس نہ در سببہ مدار  
 دل نہ بر رحمت جبار خویش  
 خلق خلق نیک دارند دوست  
 کین بود آرایش اہل سلف  
 کہ چہ از دوست اورا بندہ گیر  
 حاجت خود را از وہرگز مخواہ  
 در بہیتی ہم پیرس ازوے خیر  
 کار فرمایش لے کمتر نواز

### در بیان اخراج از دشمنان

از دو کس پرہیز کن لے ہوشیا  
 اول از دشمن کہ او شہرہ روت  
 خویش از تر و دشمن دور دار  
 لے پسرم گوئی بامروم درست  
 بہترین خصلت روانی کراست  
 چون حدیث خوب گوئے با فقیر  
 خشم خوردن پیشہ ہر ہر درست  
 ہر کہ بامروم نہ سازد در حیان  
 آنکہ شوخ ست نہ از شرم نیز  
 از ملامت ناپسائی در امان

تا نہ بینی بکنتی از روزگار  
 و آنکہ از صحبت نادان دست  
 یار نادان را از خود ہجور دار  
 در گنجے از تو گردانتد لست  
 آنکہ ادا الصا و الصافش خواست  
 بہ بود زانش کہ پوشانی حریر  
 تلخ باشد و از شکر شیرین تر است  
 زندگانی تلخ دارد سبکیان  
 و آنکہ او ناپاک دست اغریز  
 باش ایم ہمنشین زیرکان



## در بیان آنکه خواری آورد

هشت خصلت در خواری مجبوره  
اول آن باشد که مانند بگس  
هر که او نهان کس ناخوانده شد  
دیگر آن باشد که نادانی رود  
کار کردن بر حدیث آن دو مرد  
هر که بنشیند زیر دست صدو  
نفسیت جمعی را چه بر قول تو گوش  
حاجت خود را مگو بادشمنان  
از فرومایه مراد خود نمجو  
بازن و کودک مکن بازی بولا

باتو گویم گر همه گوئی بگو  
مرد ناخوانده شود بهمان کس  
تو مردم خواری و زار و رانده شد  
که خداست خانه مردم شود  
کز سر جهل اندوایم و زبرد  
گر رسد خواری بر پیش نیست دو  
صد سخن گر باشد یکسر پیش  
زین تیر خواری نباشد در جهان  
تا نباید متر از خواله برو  
تا نه گروی خواری و زار و مبتلا

## در بیان زندگانی خوش

در جهان شش چیز می آید بکار  
خوش بود یار موافق در جهان  
هر سخن گان راست گوئی و دوست  
آنچه از زان آستان عالم در بهاش  
دشمن حق را نباید داد و دست  
عیب کن باو نه باید نمود  
از خدا خواه آنچه خواهی از پس

اولا یار و طعم نام خوشگوار  
یار مخدومی که باشد مهربان  
به زدنیا زانکه در رفعت نفع تست  
عقل کامل و ان تور و دل شایاش  
بارگشت جمله چون آخر بدوست  
زانکه نبود هیچ لجه بے غدور  
نفسیت و دست خلاق خیر و شر



بندگان اینست ناصر بنده که  
آنکه از قهر خدا ترسد بے  
از بدی گفتن زبان را هر که لبست

یاری از حق خواه و از غیرش نخواه  
بنگیمان ترسند از وی هر کس  
که دشیمان بعین از بر دست

### در بیان آنکه اعتماد را نشاید

کس نباید پنج چیز از پنج کس  
بنیست اول دوستی اندر ملوک  
سفله را با مروت ننگر  
هر که بر مال کساں دارد حسد  
آنکه کذاب است و میگوید دروغ

یا دیگر از ناصح اے صبا نفس  
این سخن باور کند اهل سلوک  
بپنج بد خوئے نباید بهتر  
لجے رحمت بر دماغش کس  
نبیست و را در وفاداری فروغ

### در بیان نصیحت و خیر اندیشی

هر که اسه کار علوت باشدش  
اولا اگر بدیند عیب کساں  
هر که راستی براه ناصواب  
رحمت خود را از مردم دور دار

در جهان نخت و سعادت باشدش  
در ملامت پیچ نکشاید زبان  
سر بر امش آرتا یا بے ثواب  
بار خود بر کس مینگن ز نهیبار

### در بیان تسلیم

که میخواهی که باشی رستگار  
اولا دیدن بود حکم قضا  
چبست سویم دور بودن از حقا  
هر که دارد دانش و عقل و تمیز

رخ مکران اے برادر از سه کار  
بعد از آن حسبتن بجان و دل قضا  
هر که این دارد و بود اهل صفا  
جز براه حق نه نختد هیچ چیز



صدقه کالوده گردد باریا  
گر عمل خالص نباشد همچو زر  
تا توانگر باشی اندر روزگار

کے بود آن خیر مقبول خدا  
قلب اناقد نیاز دور نظر  
نفس از آرزو باز دار

### در بیان کرامت حق

چار چیز است از کرامت های حق  
اولاً صدق زیانت در سخن  
بسی سخاوت هست از فضل آنکه  
تا توانی دور باش از سود و خوار  
هر که حق داده باشد این چهار  
پیش مردم آنکه رازت کشفاش  
هر که باشد مانع عشر و زکوة  
پر حذر باش از چنان کس نه بار

یا دوازش چون زمین گیری سبق  
و انگهی حفظ امانت بهم کن  
فضل حق در نظرداری نگاه  
زانکه هست از دشمنان کردگار  
باشد آن کس مومن و پرهیزگار  
همدم آن ابله باطل مباش  
و آنکه غافل و ارجگذار و صلوٰة  
تانه سوز و مریا سید تاز

### در بیان فرو خوردن خشم

لذت عمرت اگر یابد بهر  
چون نه گردد خلق با خود راست  
ای برادر کیست دولت مکن  
سوز کند گر گریزی از قضا  
زانچه حاصل نیست دل خورسندار  
هر که او باد و ستان یکدل بود

باش ایتم پر حذر از خشم و قهر  
گر بخفتی مردمان ساری رواست  
یا دوا از ناصح خود این سخن  
هر چه می آید بدان میده رضا  
گوش دل اجانب این پند دار  
جمله مقصود و لش حاصل بود



## در بیان جهان فانی

در جهان دانی که باشد معتبر کم کند با کس وفا این روزگار آنکه با تو روز غم بود دست یار روز محنت گز تو پر واری به کس چون بیانی و تله از مستعان متر تا هر کس که یار غم بود	آنکه او را باک نه بود از خطر جور دارد و بستش با هر کار روز شادی هم پرستش زینهار روز محنت باشدت فریاد رس اندر آن دولت پیر از دوستان چون شد شادی همان همدم بود
---	---

## در بیان معرفت الله

معرفت حاصل کن ای جان پدر به که عارف شد خدای خویش را هر که او عارف نباشد زنده نیست هر که او را معرفت حاصل نشد نفس خور چون تو شناسی لا عارف آن باشد که باشد حق شناس مست عارف را بدل هر و وف هر که او را معرفت نباشد خدای مزد عارف نیست دنیا را خطر معرفت فانی شدن در و بود عارف از دنیا و عقبه فارغ است	تا بیانی از خدای خود خبر در قنای بند تقای خویش را قرب حق را لایق ارشاد نیست بیچ با مقصود خود و اصل نشد حق تعالی را بدانی با عطا هر که عارف نیست گرد و سپاس کار عارف جمله باشد با صفا غیر حق آورد و نیست جائی بلکه به خود بستش بهرگز نظر هر که فانی نیست عارف کس بود ز آنچه باشد غیر مولی فارغ است
---	---



همت عارف تقائے حق بود	زانکه در حق فائے مطبق بود
-----------------------	---------------------------

### در بیان ندمت دنیا

<p>باچه ماند این جهان گویم جواب چون شوئے بیدار از خواب لغزین بچنین چون زنده افتاد و مرد بهر کمر بود سست کمر دار نکو این جهان را چون زنگدان خویر و مرد را می پرورد و اندر کتار چون بیاید خفته شوئے راناکها بر تو باید اے غریز پرست</p>	<p>آنکه بید آدمی چیز بخواه حاصل بنود از خوابت بیچ چیز بیچ چیز بخواه از جهان با خود نبرد در ره عقبت بود هم راه بود خویش آراید اندر چشم شوئے مکر و شیوه می نماید بی شمار بیگمان سازد بلا کشتن آن زمان کز چنین مکاره باشی چدر</p>
---	--

### در بیان ورع

<p>در ورع ثابت قدم باش ای سپهر خانه دین آید و گرو و از ورع بهر که از علم ورع گیرد سبق ترسگاری از ورع پیدا شود با ورع هر کس که خود را کرد راست آنکه در حق دوستی دارد طمع</p>	<p>گرچه میخواهی که گردی در سفر لیک میگردد و خرابی از جمع دور باید بود نش از غیبت حق بهر که باشد بے ورع رسوا شود جنبش و آرامش از بهر خداست در محبت کاوشش ان بے ورع</p>
---	---

### در بیان تقوی

چسبیت تقوی ترک شیها و حرام	از لباس از شراب و از طعام
----------------------------	---------------------------



هر چه افزون است اگر باشد حلال  
چون ورع شد یار با علم و عمل  
ناگهان آبنده کردی گنگنه  
چون گناه نقد آمد در وجود  
در انابت کاهلی کردن خطاست

نزد اصحاب ورع باشد وبال  
حسن اخلاص ترا ناید خلل  
توبه کن در حال و عذر آن نخواه  
توبه نسبه ندارد هیچ سود  
بر امید زندگی کان موفاست

### در بیان فواید خدمت

تا توانی اے پسر خدمت گزین  
بنده چون خدمت مردان کند  
بهر خدمت هر که بر بند و میان  
هر که پیش صالحان خدمت کند  
خادمان اهلست رحمت مآب  
خادمان باشند اخوان را شفیع  
گر چه خادم عاصی و مفلس بود  
منه بد هر خادم را مستعان  
بهر خدمت هر که بر بند و مکر  
هر که خادم شد جنانش میدهند

تا شود اسپ مرادت زیرین  
خدمت او گنبد گردان کند  
باشد از آفات دنیا و امان  
ایزدش بادولت حرمت کند  
روز محشر بے حنا و بے عتاب  
جائے ایشان در جهان باشد رفیع  
بهتر از صد عابد ناکس بود  
اجر و مزد صالحان و قائمان  
از درخت معرفت یابد ثمر  
هم ثواب غازیانش میدهند

### در بیان صدقه

در امان باشی ز هر کردگار  
صدقه ده هر یار و هر یار  
صدقه ده هر یار و هر یار

صدقه ده در نهان و آشکار  
تا بلباها از تو گرداند آله



ہر کہ اور اخیر عادت سے شود  
آنکہ نیکی سے کند در حق شناس  
آنکہ از دے بہت مردم اضر  
دین ندارد ہر کہ بنود تر سنگار  
یاورع باش اے پس گر مومنی  
ہر کہ بنود ورع ایمانش نیست  
تو بہ بنود ہر کہ اتوفیق نیست

بیگمان عمرش زیادت سے شود  
بہترین مردمان اورا شناس  
در میان خلق رو بنود بہتر  
نیست عقل آنرا کہ باشد نابکار  
کافرے از قہر حق گر ایمنی  
ہر کہ بنود حیا احسانش نیست  
حق نہ بیند ہر کہ تحقیق نیست

### در بیان تعظیم مہمان

اے برادر مہمان را نیک دار  
مہمان روزی تجو دے آورد  
ہر کہ اجبار دارد دشمنش  
اے برادر مہمان را عزیز  
مومنے کو داشت مہمان را کو  
ہر کہ است طبع از مہمان ملول  
بندہ کو خدمت مہمان کند  
ہر کہ مہمان را بر دے تازہ دید  
از تکلف دوریش اے مہربان  
مہمان اے پس اعزاز کن  
ہست مہمان از عطا ہائے کریم

ہست مہمان از عطاءے کردگار  
پس گناہ مہربان را دے برد  
باز دارد مہمان از مسکنش  
تا بیانی عترت از رحمان تو نیز  
حق کشاید باب جنت را برو  
از دے آردہ خدا و ہم رسول  
خویش را شایستہ رحمان کند  
از خدا الطاف بے اندازہ دید  
تا گرافی بنودت از مہمان  
گر بود کاف سر برد باز کن  
ہر کہ زو نہبان شود باشد لیم



معرفت داری گره بر زمبند  
 خیز و برخوان کس نهان مشو  
 هر که نهان را گرامی میکند  
 هر که نهانت شود از خاص عام  
 ز آنچه داری اندک پیش اے پسر  
 نان بده بر جانان بهر خدائے  
 باین عورت آنکه بخشد جامه  
 هر که تو بے باق عورتی دهد  
 گریه باری حاجت محتاج را  
 هر که باشد بدولت بخت یار  
 اے پسر هرگز مخور نان بخیل  
 نان مسک جمله غنیت و عینا  
 تا نخواند تاجخوان کس مرد  
 چشم نیکی از خیس و دود مدار  
 گر کنی خیرے تو آن از خود بین

چون رسد نهان بر ویش زمبند  
 چون رسد نهان از و نهان مشو  
 کوشش در نیکنامی میکند  
 پیش او مے باید آوردن طعام  
 برده باید پیش رویش اے پسر  
 تا دهندت در بهشت عدن جا  
 حق دهد او را از رحمت نام  
 در دو عالم ایندوش نوری و  
 پسر از اقبال یابی تاج را  
 خیز و زرد در نهان و آشکار  
 کم نشین در عمر برخوان بخیل  
 مے شود نان سخی نور صفا  
 در پیته مردار چون گر گس مرد  
 سققت ویران را تو بر استون مدار  
 هر چه بینی نیک بین و بد بین

### در بیان علامات احمق

سه علامت دان که در احمق بود  
 گفتن بسیا عادت باشد پیش  
 اے پسر چون احمق و جاہل مباحث

اولا غافل زیاد حق بود  
 کاہلی اندر عبادت باشدش  
 یکدم از یاد خدا غافل مباش



هر که اواز ياد حق غافل شود  
 يا سچ از فرمان حق گردن متاب  
 باطله را اے پسر گردن منه  
 در قضائے آسمانی دم مزن  
 دست خود را سونامحرم ميار  
 تا توانی راز با هدم مگوئے  
 تا شوی آزاد مقبول اے غرنی

از حماقت در ره باطل شود  
 تا نمائی روز محشر در عذاب  
 نقد مردان را بهر گردن منه  
 هر کسے ايشين بين و کم مزن  
 جانب مال تميميان هم ميار  
 گر تو باشی نيز با خود هم مگوئے  
 بے طمع ميباش گذاري تمير

### در بيان علامات فاسق

هست فاسق راسه خصلت رهنما  
 خصلتش آرزو دن خلق خداست

باشد اول درویش خست فساد  
 دور دار و خویش را از راه راست

### در بيان علامات شقی

هست ظاهراً علامت در شقی  
 بے طهارت باشد و بیگاه خیر  
 اے پسر مگر نيز از اهل علوم  
 تا توانی سچ کس را بد مگوئے  
 یا طهارت باش پاکي پيشه کن

مے خورد و ائیم حرام از اجمعی  
 هم ز اهل علم باشد در گریز  
 تانہ سوز و مر ترانار سموم  
 پیش مردم عیب هر کس مجوئے  
 و ز عذاب گور تیر اندیشه کن

### در بيان علامات نحیل

سه علامت ظاهراً در نحیل  
 اولاً از سائلان ترسان بود

بالو گویم یا دگیرش اے خلیل  
 وز ملایه جوع هم لرزان بود



چون رسد در راه به خویش و آشنا  
نیست از مالیش کسی را فایده

بگذرد آنجا و گوید مر حب  
کم رسد با کس ز خواستش مانده

### در بیان قساوت قلب

سخت دل اسه علامت یافتم  
با ضعیقان باشدش جور و ستم  
موجطت هر چند گوئی بیشتر  
ایل و نیارا بختی مردودان

چون بیدم رو از تو بر تافتم  
هم قناعت نبودن با بیش و کم  
در دل سختش نباشد کارگر  
تانه باشد بچنین با مردگان

### در بیان حاجت خواستن

حاجت خود را بخواه از رشت رو  
مومنی را با تو چون افت او کار  
حاجت خود را جز از سلطان نخواه  
از وفات دشمنان شادی مکن

آنکه دارد رسته خوب از تو بخواه  
تا توانی حاجت او را برار  
چون نخواهی یافت از زبان خواه  
از کسی پیش از کس آزادی مکن

### در بیان قناعت

با قناعت سازد ایمان  
هر چه بر خیزد استغفار کن  
هم نشین خویش اغیبت مکن  
چون شود هر روز در عالم جدید  
هر گز از تنه نباشد از خدا  
تا توانی حاجت مسکین برار

گر چه هیچ از فقر نبود تلخ تر  
فرصتی اکنون که داری کار کن  
غیر شیطان با کسی لغت مکن  
از گناهان توبه می باید گزید  
حق تبرساند ز هر چیزی روا  
تا بر آرد حاجتت را اگر دگر



هست ثالث جمله در گفت عاریت  
 عاریت را باز می باید سپرد  
 حاصل از دنیا چه باشد ای امین  
 هر چه دادی در ره حق آن تست  
 هر که با اندک ز حق راضی شود  
 هست دنیا بیش از قطره  
 هر که سازد بر سر پل خانه  
 از خدا بنود و آجستن غنا  
 فقر و درویشی شفا می مومن است  
 مال و اولادت یعنی دشمن اند  
 ابتها و اولاد و کثر را یاد گیر  
 مرد و رار و بد دنیا سود نیست  
 هر که از صدقش دل صافی بود  
 بندگان حق چو جهان را باختند  
 تا نثار می در ره حق هر چه هست  
 هر که در بند زیادت می شود

گر بماند از تو باشد زاریت  
 هیچ کس ویدی که زربا خود ببرد  
 نه گز از کر پاس و سه گز از زمین  
 آنچه ماند از تو بپای جان تست  
 حاجت او را خدا قاضی شود  
 بگذر از وی که تو دار سک رو بر  
 نیست عاقل او بود و دیوانه  
 هست مومن اعتبار بخ و عت  
 زانکه اندر صفائی مومن است  
 هر چه نزدیک تو چشم و شن اند  
 مال و ملک این جهان بر او گیر  
 هر گز مش اندیشه تا بود نیست  
 خرقه یا بالفتنه کافی بود  
 اسپهست تا شریا تا خستند  
 آنچه می باید کجا آید بدست  
 دور از اهل سعادت می شود

### در بیان تناسخ سخا گوید

در سخا گوش ای برادر و سخا

تا بیانی از پس شدت رخا

له انما یزید فی این نیست که ایامی شهادت و زندان شهادت است یعنی از الله تعالی مال و اولاد به بنده عطا میفرماید  
 که آیا بنده کفران نعمت میبرد یا شکر کند



باش پیوسته جوامد و لای خنی  
در رخ مردی نور و صفاست  
حق تعالی بر درخت نوشت  
اسخیارا با جهنم کار نیست  
کار اهل بحیل را ابلیس ان  
بیج مسک نکند و شو بهشت  
آنکه میخوانند مرا و راست  
لای سپرد مردی مشهور باش  
با سخا باش و تواضع پیشه گیر

زانکه بنود و دوزخه مردی  
زانکه در خشت قرین مصطفی است  
اینکه جائی اسخیا باشد بهشت  
جائی مسک جز درون با نیست  
در جهنم همدم ابلیس دان  
بلکه یا ادرک رسد بهشت  
اهل کبر و نخیل را باشد مقر  
از جنلی و زنجیر دور باش  
تا شود روئے لبست بدر میر

در بیان کارهای شیطانی

چار خصالت فعل شیطانی بود  
عطش مردم چو بگذشت از یک  
خون بینی نیز از شیطان بود  
خامیانه فعل شیطان ست و

و اند اینها هر که حسانی بود  
باشد آن از فعل شیطان بشک  
زانکه ظاهراً دشمن انسان بود  
لای سپرد این مباحث از کفر و

در بیان علامات منافق

و در باب لای خواجرا اهل نفاق  
سه علامت در منافق ظاهر ست  
و عدل لای او همه باشد خلاف  
مومنان اکم اعانت میکند

در جهنم دان منافق را و نفاق  
زان سبب مقهور قهر قاهر ست  
قول نمود بغیر از کذب و لاف  
هم امانت را خیانت میکند



نیست در وعده منافق را وفا  
تا نه پنداری منافق را ایمین  
از منافق ای پسر پیتر کن  
با منافق هر که همراه می شود

زان نه باشد در خوش نور و صفا  
نیست با دشمنش از روزین  
تیغ را از بهر قتلش تیغ کن  
منزل او در ننگ چه میشود

### در بیان علامات متقی

سه علامت باشد اندر متقی  
پر حذر باش ای تقی از یارید  
کم رود ز کبر و غش بر زبان  
از حلال پاک هم گیرند کام

کے بود نسبت تقی را با شقی  
تا نبیند از ترا در کار بد  
از طریق کذب باشد بکران  
تا نبیند اهل تقوی در حرام

### در بیان علامات اهل جنت

هر که باشد سه خصلت در مشرت  
شکر و نغما و صبر اندر بلا  
هر که مستغرق بود اندر گناه  
هر که نرسد از آله خویش تن  
محسبت او هر که پے پے کند  
ای پسر وایم با ستغفار باش  
گر کنی خیر بدست خویش کن  
یک درم کار از دست خود دهند  
گر بیهوشی خود بیک خرما تر

باشد آنکس مشک از اهل بهشت  
می دهد آینه دل را جلا  
حق ز نار و زخمش وار و نگاه  
خواهد او عذر گناه خویش تن  
ایزدش از اهل جنت که کند  
وزیدان مفسدان پیرار باش  
خیر خود را وقت هر درویش کن  
به پوزان کن پس و صد دهند  
بهتر از بعد تو صد مفتال زد



گر زیبا افتاده از دست جوع  
باز میل خوردن آن میکند  
میرسد گر باز گیرد زان پس  
آنچه کس اواده دیگر بخوئے

هر چه بخشد بکس باور جوع  
این بدان ماند که شخصی قے کند  
بالپسیر که چیز کے بخت بد پدر  
لے پسیر شادی مال زر بجوئے

## در بیان آنکه در دنیا از ان خوش نیاید بود

شور او را در عقب ماقم بود  
حائے شادی نیست دنیا پر شدار  
این سخن دارم ز استادان سبق  
روئے دل اجانب لچوئے کن  
لیک ز دنیا فرح جستن خطا است  
غم شود یار فرح جویندگان  
هر کسے ارد غم خویش آ پسیر  
از برائے آنکه باشی حق پرست  
با حیا و با سخا و جو و باش

شاد و دے دنیا سر اسر غم بود  
پنی لا تفرح ز دنیا گوشت ار  
شاد مانی را ندارد دوست حق  
لے پسیر بخت و غم خوئے کن  
گر فرح داری ز فضل حق رواست  
خرن اندوه هست قوت بنان  
از چم موجودی بنیدیش آ پسیر  
کرد ایزد مرا از نیست هست  
تا تو باشی بنده معبود باش

## در بیان نصائح و تنبیح دینی و دنیوی

نفس را بد خو میا موز لے پسیر  
پیشتر از شام خواب آند حرام

خواب کم کن اول روز آ پسیر  
آخر روزت مگو نبود مستام



اهل حکمت را نمی آید خواب  
 ای پسر هرگز مرو تنها سفر  
 دست ابر رخ زدن سوم شوم  
 شب در آئینه نظر کردن خطاست  
 خانه گزینش و تارکیت بود  
 دست را کم زن تو در زیر رخ  
 چار پایان را چو بینی در قطار  
 تا فراید قدر و جاهت را خدا  
 تا شود عمرت زیاده در جهان  
 تا نکاهد و زیت در روزگار  
 هر که رود در عشق و در عصیان کند  
 کم شود روزگار گفتار دروغ  
 فاقه آرد خواب بسیار ای پسر  
 هر که در شب خواب بماند میکند  
 بول عربان هم فقیه می آورد  
 در خیانت بد بود خوردن طعام  
 ریزه تان را میفکن زیر پائے  
 شب فریاد و گریه خانه در  
 اگر بخوانی باب و مامت را بنام

در میان آفتاب و سایه خواب  
 باشد رفتن سفر تنها خط  
 اشباع علم از اهل علوم  
 روز اگر بینی تو رفته خوراست  
 مونس باید که ترو بکیت بود  
 ترو اهل علم سر آمد چو تیغ  
 در میان شان نیای زنیار  
 روز و شب باش و ایم و دعا  
 رو نکونی کن نکونی در جهان  
 معصیت کم کن به عالم زنیار  
 اندر رزق او نقصان کند  
 در سخن کذاب را بنود فروغ  
 خواب کم کن باش بیدار ای پسر  
 در نصیب خویش نقصان میکند  
 اندوه بسیار پیری آورد  
 نالپندار این نبرد خاص عالم  
 اگر میخوانی تو لغت از خدائے  
 خاک رو به هم منور زیر در  
 لغت حق بر تو می گردد حرام



گر بهر چرخ کئی دندان خلال  
دست اهر گزبه خاک گل مشوئے  
ای سپهر در آستان بر شین  
نیکو کم کن نیز در پهلوی در  
در خلا جاگر طهارت می کنی  
جامه را بر تن نشاید و وقتن  
گر بید من پاکسازی رو خویش  
دیرو بازار بیرون آئے زود  
نیک نبودگر کشی از دم چراغ  
کم زن اندر ریش شانه مشترک  
از گدایان پاره طئے نان مخور  
دور کن از خانه تار عنکبوت  
خرچ را بیرون زاندازه مکن  
دسترس گر باشد تنگی مکن

بینو اگر دی وافتی در و بال  
از بر آوست شستنی آبچوئے  
کم شود روزی زکر دار چنین  
باش ایکم از چنین خصلت بدر  
وقت خود را و آن که غارت میکنی  
باید از مردان ادب آموختن  
روزیت کم گردو آئے ریش ریش  
زانکه رفتن را نیایی بیچ سود  
ره مده دود چهره اندر دمانع  
زانکه آن خاص تو باشد خوشترک  
زانکه می آرد فقیری آید  
باشد اندر ماندنش نقصان فوت  
خشک لیش خویش را آمازه مکن  
چونکه راهواری براه لنگی مکن

### در بیان نواید صبر

تا شوی در روزگار از صابران  
گر ترش سازی تو رواند ریل  
در بلا و فتنه صابر نیستی  
بے شکایت صبر تو باشد جیل

غم مکن از دیدن سختی گران  
خویش را از صابران بشمر بلا  
نزد اهل صدق شاکر نیستی  
با کس کم کن شکایت خلیل



گر نباشد فخر از در دلشیت  
گر همه جنبش به فرمان باشدت  
بند از خدمت به عقبت میرسد  
حرمت در خدمت آرام دلست  
گر نه گردی لے سپر کرد خلافت

که باہل فقر باشد خویشیت  
حرمت از خدمت فراوان باشد  
لیکن از حرمت به مولی میرسد  
ہر کہ خدمت کرد و مرد مقبل است  
انگے زبید تراور صبر لاف

### در بیان تجرید و تفرید

گر صفایے بایدت تجرید شو  
ترک و نحوہست تجرید اسپر  
اصل تجریدت و اع شہوتست  
گر وہی یکبار شہوت را طلاق  
گر تو برداری ز غیرش اعتبید  
اعتماوت چون ہمہ بر حق بود  
ترک و نیاکن برائے آخرت  
گر بیانی از سعادت این مقام  
گر ز دنیا دست شوی بہر حق  
رو مجرد باش دایم مرد باش  
گر و کبر و عجب و خودیائے مکرر  
مگر کہ گورہ انگشت گشت  
وانکہ با عطار سے گرد و قریب

در خبر داری ز اہل و ید شو  
فہم کن مغیے تفرید اسپر  
بلکہ کلی القطار شہوتست  
آن زمان گردی تو در تفرید طاق  
آنکہ از تجرید گردی با مسید  
آن مت تفرید جان مطلق بود  
وز بدن برکش لباس خلوت  
صاحب تجرید باشی السلام  
وانکہ از تفرید گویندت سبق  
تا بہر فرستے نشینی گرد باش  
قدر خود بشناس و ہر جائے مکرر  
جامہ از دودش سیا و زشت گشت  
اوہی باید ز بوئے خوش نصیب



هميشه صالحيان باش اے پسر  
جانب ظالم مکن ميل اے عزيز  
روز اهل ظلم بگريز اے فقير  
صحبت ظالم لبان آتش ست  
از حضور صالحان صالح شوے  
هر که او با صالحان همدم شود  
اے پسر بگذار راه شمع را  
از شریعت گم نهی بیرون قدم  
هر که در راه ضلالت مے رود  
حق طلب و زکار باطل و ربايش  
هر که نگزیند صراط مستقیم  
در ره شیطان منه کام آخه  
هر که در راه حقیقت سالک است  
بر خلاف نفس کن کار اے پسر

دور باش از تند و فلاش اے پسر  
ورکنی کردی از ان خیل اے عزیز  
تانه سوری ز آتش نیر اے فقیر  
زانکه خلق آزار نند و سرکش ست  
ور نشیبتی بابدال طالح شوے  
در حریم خاص حق محرم شود  
اصل یابی گریگری فرع را  
در ضلالت افتی در نج و الم  
از جهالت بالبطالت مے رود  
در سخا و مردمی مشهور باش  
در عذاب آخرت ماند معقیم  
تانه کردی خوار و بدنام آخی  
روز و شب خایفت ز قهر ملک است  
تا نیفتی زار و زار اے پسر

### در بیان کرامات الهی

چار چیز است از کرامت های حق  
اول آن باشد که باشد راستگوئی  
بعد از آن حفظ امانت باشد  
هر که اخق داده باشد این چهار

مقبل است آنکس که گیر این سبق  
با سخاوت باشد و هم تازه روئے  
هم نظر پاک از خیانت باشد  
باشد آنکس مومن و پرهیزگار



## در بیان آنکه دوستی را نشاید

دوست باشد زبان کارا پس  
 هر که میگوید بدی با تو فاش  
 دوستی هرگز مکن با باده خوار  
 منعمی گری کند ترک زکوة  
 دور شود آنکس خواهد از تو سود  
 ای پس از سود خواران کن حد  
 آن که از مردم همه گیر دریا

تو طمع زان دوست دار ای پس  
 دوست مسماش بدو مردم مباحش  
 از چنان کس خوشیتن ادوار  
 دور از و باش تا داری حیوة  
 گر سر خود بر قدم های تو سود  
 خصم ایشان شد خدای تو اگر  
 زنیار او را نه گوئی مرخصا

## در بیان غمخواران مردم

بر بالین بیمار را گذر  
 تا توانی تشنه را سیراب کن  
 خاطر ایام را در یاب نیز  
 چون شود گریان نیمه ناگهان  
 چون نیمه را کسی گریان کند  
 آنکه خندانند نیمه خسته را  
 هر که اسرار ت کند فاش ای پس  
 در جوانی و ابریران اعزیز  
 ضعیفان گریه بختانی رواست  
 بر سر سیری مخور هرگز تمام

زانکه هست این سنت خیر البشر  
 در مجالس خدمت اصحاب کن  
 تا ترا پیوسته حق دارد عزیز  
 عرش حق در جنبش آید آن مان  
 مالک اندر و خوش بریان کند  
 باز یابد جنت در بسته را  
 از چنان کس در میاش ای پس  
 تا غریز و بگمراں باشی تو نیز  
 کین ز سیرت با خوبا و لیاست  
 تا نمیرد در بدن قلب کا غلام



علت مردم ز پر خوارے بود  
راحتی نبود حسود شوم را  
بهر منافق را تو دشمن دار باش  
توبه بد خو کج محکم بود  
تا شود وین توصافی چون لال  
آنکه باشد در پی قوت حرام

خوردن پر شکم بیاری بود  
کاذب بد بخت را بنود و ف  
از دے و از فعل دے بنیر بایش  
مرنجبیلان را مروت کم بود  
باش ایام طالب قوت حلال  
در تن او دل همه میر و تمام

### در بیان صلہ رحم

رو بر سپیدن بر خویشان خویش  
هر که گرداند ز خویشا و ندرو  
هر که او ترک آفارب میکند  
گر چه خویشان تو باشند از بدان  
هر که او از خویش خود بیگانه شد

تا که گردد مدت عمر تو بیش  
بگیمان نقصان پذیرد عمر او  
جسم خود قوت عقارب میکند  
بذکر از قطع رحم حیرے مدان  
نامش از روے بدی فسانه شد

### در بیان قوت

چیت مردے پر ویدان  
عذر خواهد مرد پیش از عصیت  
آنکه کار نیک مردان میکند  
هر که او باشد ز مردان خدا  
ای سپر صحبت مردان و رای  
هر که از مردان حق دارد نشان

اولا تر سپیدن از حق در نهان  
باشدش طاعت بیش از عصیت  
یا ضعیفان با طفت حسان میکند  
باشد اندر تنگ دستی با سخا  
تا نظر بایابی از فضل خدائے  
نگذاند عیب دشمن بر زبان



خود نخواهد مرد خصمان اہلاک  
مے بخوید مرد انصاف از کسے  
ہر کہ پا اندر رہ مردان نہاد  
لے پیشر ترک مراد خویش گیر

از غم ایشان شود اندوہناک  
گر رسد ظلم و جفا با او بے  
کے رود ہرگز بد نبساں مراد  
واشکھے راہ سلامت پیش گیر

### در بیان فقر

فقر میدانی چه باشد لے پسر  
گر چه باشد بے نوادر زیر دلق  
گر سنہ باشد ز سیری م زند  
گر چه باشد لاغر و زار و ضعیف  
خون دل پر دار و دوست ہتی  
لے پسر خود را بد ز لیشان سپار  
با فقیران ہر کہ ہمد مے شود

یا تو گویم گر نداری زان خبر  
خویش را متعم نہاید پیش خلق  
دوستی با دشمنان خود کند  
وقت طلعت کم نہ باشد از حریت  
مے نماید و تراری قدر ہی  
تا نگہدار و ترا پروردگار  
در سر اٹے خلد محرم مے شود

### در بیان انتباہ از مغفلت

در بلایاری نخواہ از پیچ کس  
از خدائے خویش متن غافل مباش  
جانے گر بہت اینجہان رو محمد  
ہمچو مور از حرص ہر سوئے مرو  
لے پسر کو دک نہ بازی مکن

زانکہ نبود جسد خدا فریاد رس  
غافلانہ در رہ باطل مباش  
چشم عبرت بر کشا و لب بہ بند  
پند نا صح را بہ گوش جان شنو  
کار با شیطان با نیازی مکن

یعنی در ہا اٹے کہ از چشم مردن پوشیدہ و عالم الغیب مبیند کہ ہر چند کہ گناہ بوقوع بیاید باشد مگر در استغفار مضروب باشد کہ موجب  
توبہ عظیم است نہ آنکہ مراند تا ثبات ہرگز نہ رسی پیش کس شکا نمیکند و داد نمی خواہند کہ پیش خلق جہل و کہ تصور سائل بہم نہان



نفس بدر اور گناہ یاری مده  
 سر کجا ہمت بود آتخسامرو  
 دشمنی داری ازو امین میباش  
 در رہ فسق و هوا مگر بمتاز  
 چون سفر در پیش اری زاد گیر  
 اے سپہ اندیشہ از اغلال کن  
 تانہ سوزی ساز کاری پیشہ کن  
 جملہ را چون ہست بخود رخ گذر  
 آتش در پیش اری آفتیبہ  
 عقبہ راہ ست بار بس گران  
 داری اندیشہ روز رنجیبہ  
 اے سپہ راہ شریعت پیشگیر  
 اے برادر باش در فرمان حق  
 گروں از حکم خدایت بر متاب  
 تابیبی در بہشت عدن جائے  
 تا دہنہ جائے در دارالسلام  
 شاوگر داری درون خستہ را  
 بہر کہ ازاد این نصیحت را بجائے  
 یا الہی رحم کن بر ما ہمہ

عمر مرید از تہاہ کاری مده  
 راہ حق راہ ہچونایب نامرو  
 زیر سقہ ستون سیا کن میباش  
 خوشیتن را سحرہ شیطان مساک  
 عمر خود را مہر سیر بر باد گیر  
 نفس بدر از لکد یا مال کن  
 از عذاب قہر حق اندیشہ کن  
 جائے شادی نیست با چہین خطر  
 بیچ خوفت نیست از نار سعیر  
 گمزد یارت بہ سے دیگران  
 از خدا نیست امکان گریز  
 زود ترک ہوائے خویش گیر  
 تابیبی حبت و رضوان حق  
 تانہ مافی روز محشر در عذاب  
 شفقہ نہائے با خلق خدائے  
 با فقیران و زو شب میدہ طعام  
 باز یابی حبت در بستانہ را  
 در رو عالم را قشع بخشہ خدائے  
 عفو کن جملہ گناہ ما ہمہ



عاجزیم و جزمیہا کرده بسے  
گر بخوانی و برانی بنده ایم  
رحمت حق یاد بر جان کسے

نیست مارا غیر تو دیگر کسے  
هر چه حکمت تست ان خورنده ام  
کین نصائح را بخواند او بسے

### در خاتمه الکتاب

رحمتے ماند بسے از ذوالجلال  
کس همه در ہا بنظم آورده است  
یاد کاری در جهان بگذاشته  
اہل دین این قدر کافی بود  
بہر کہ اینہا را بداند عاقلست  
در حواریا دارالتلام  
یارب آن ساعت کہ جان بر لب سد  
شریت شہد شہادت نوشیم  
چون ندارم ردو عالم جز تو کس

بر روان پاک آن صاحب کمال  
غوطہ ہا در بحر معنی خورده است  
ہر چه پندے را فرو نگذاشته  
اہل دین را ہمیں وفا فی لود  
واتکہ اینہا کار بند و کامل است  
ہمنشین اولیاء باشد مدام  
نفس پر مودہ تباب تب سد  
خلعت راہ سعادت پوشیم  
ہم تو مے باشی مرا فریاد رس

### صد پند لقمان حکیم بصاحبزادہ والا تھرم التکریم

اول آن کہ ای جان پدر خدا غرویل الثناس و ہر چه از پند و نصیحت گوئی نخست  
بر آن کار کن سخن باندازہ خویش بگوئی قدر مرم بدان شوق ہمہ کس را شناس راز خود را  
نگاہدار بیدار وقت سختی بیاز ما دوست ابہ و دیوان امتحان کن از مرم بلکہ نادان بگریز  
دوست نیک اناکیزین در کار خیر و جہد نما بر زبان اغماو کن تدبیر مردم مصلح و دانا کن سخن عجیب



گوئی جوانی را غنیمت آن بهنگام جوانی کار و جهان را راست کن - یاران دوستان را  
غیر از دار - بادوست دشمن ابر و کشاده دار - مادر پدر را غنیمت آن - استاد و اهل بیت زید و شمر -  
خبر باندازه خل کن - در همه میان رویش - جو امر و بی شکی - خدمت همان به واجب  
ادا کن - خانه که درانی چشم زبانه نگاه دار - جامه تن پاکدار - با حجاب باش - فرزند  
را علم ادب بیاموز و اگر ممکن باشد تیر انداختن و سواری بیاموز - از گفتن منور که پوشی ابتدا  
از پارس است کن و بدآورن از پای چپ کتیر با هر کس را باندازه کن - لبش چو سخن گوئی  
آهسته و نرم گوئی و بروز چون گوی بهر سو کن کم خورن و کم گفتن و کم گفتن اعدا اندازه از  
هر چه بخوئی پسندی بدنگران پسند کار یادانش تدبیر کن - یا آموخته استادی مکن - بازن و  
کودک از را نگوئی به خیر کسان دل منه - از بد اهلان چشم و فادار باندیشه در کار مشو - ناکرده را  
کرد مشمر - کار مزبور و میفکن - باز خود بزرگتر مزاج مکن - با مردم بزرگ سخن و از نگوئی  
عوام الناس را گستاخ مساز - حاجتمند انا میه کن - از جنگ گشتنه یاد کن - خیر کسان  
با خیر خود میامیز مال خود ابد و دشمن خود منما - خوشیا و ندی از خوشیا و ندان بهر کسان  
که نیک باشند به عیبت یاد کن - بخود مگر حیا که الی تاده باشد تو نیز موافقت کن -  
آنگشتان بهم گذران - در پیش مردم خلالت ندان مکن - آب بن بینی با و از بلند مینداز -  
در کار دوست برهن نبرد مردم کاپی مکش انگشت در بینی مکن سخن نهرا آینه مگوئی  
مردم پیش مرد و چهل مکن - بخاری چشم و بر مکن سخن گفته را و بگر بار فحوا - از سخن که خنده  
آید حذر کن - سنا خود و اهل خود پیش مگوئی - خود اچان نان میبارائی - هرگز به مراد فرزندان  
مباش زبانه بگردد و وقت سخن مست مجذبان - حرمت همه کس ایاس دار - به آمد  
کسان بهستان مشو - مرقاب بدی یاد کن که سو ندارد و توفانی جنگ و خصم مساز - قوت



از نایب باش آرموده کس را جز به صلاح گمان مبرزان خود ایستاده و گریان مخور و کار با تعجیل مکن -  
 ایستاده دنیا خود را در رخ میفکند - هر که خود را شناسد از آشناس حالت غضب سخن فیه گوئی آیتین  
 آب بینی پاک مکن بوقت آمدن آتش ناخپ پیش مرهم مخور از زبرگان پیش و برین سخن مروم میا  
 پیش سوزانده چپ و راست را مگر بلکه بسوزنید اگر لانی تیر و برهنه سوار <sup>مشو</sup> پیشان بکشد خشم مکن - بهمان  
 اگر مفر با دیوانه و سخن بگو - باز نماند و ایشان بر سر محله نشین - بهر سود و زیان آبرو خود مرنیزه  
 فضول و تکبر پیش نهست و مرهم بخوش مگیر از جنگ فتنه پر نه کن باش بیکار و انگشتی در مرهم باش  
 مرا عاکن چند آنکه خوار خوار نه رسی - فرتن باش زندانی کن - بخدا به صدق و به نفس بقهر و وبا -  
 خلق به الصاد بران بحد خود ان به و بد و ایشان به سخاوت و بد و ستان یاران به نصیحت و به  
 بد شمنان حکیم و جاهلان بناموشی به عالمان تواضع با بی نظیر اسیر - مال کس طمع مکن و چون پیش  
 آید منع مکن لیکن چو پیش آید جمع مکن گفت سه نه از کلام نصیحت نوشته ام سه کلامه از ان  
 برگزیده ام و از ان دو یاد و از یک فراموش گردان یعنی ندانم تعالی و مرگ ایاد و از ویگی کرده را  
 فراموش کن نیز فرموده اند که خاموشی هفت خاد دارد - زنتی که پیرایه به بیست سلطنت  
 عبادت به محنت حصار دیوار - بزاری به جود و غنا از کراماتین پوشیدن عیدها به  
 بدیت به طبعم هیچ مضمون به لب لبتن نهی آید خاموشی معنی ارد که در گفتن نهی آید -  
 فرد - سینها را خاموشی گنجینه گوهر کند - یاد و ارم از صدق است این نکته سر سبز را -  
 نقل است ماکه از پرسیدند معنی بلوغ چیست فرمود و سنه دار و یکجمله از مرد  
 تمت منی بیرون آید و دم آنکه مزار منی شیرین آید به با الحین

ملک دین محمد ایند شتر جان کت لا کت شری بازار



